

الجامعة المستنصرية

كلية الآداب – قسم اللغة الإنكليزية

عنوان المحاضر: كيفية البحث عن الألفاظ والمعاني في المعاجم العربية

أستاذ المادة : م . م. حسن حيدر حسن

طريقة البحث في المعجم

لكي تعرف اصل الكلمة وتميز الثلاثي من الرباعي أو الخماسي فلا بد من اتباع الخطوات التالية :

١-ترد الكلمة إلى أصلها بعد تجريدها ، من **المثنى والجمع والمضارع والأمر** وردها إلى **الماضي** أو **المصدر** لتعرف إذا كانت مصدر ثلاثي أو رباعي أو خماسي

الثلاثي مثل " فهم " = (ف - ه - م) كتب = (ك - ت - ب) درس = (د - ر - س)

الرباعي مثل " طمان " = (ط - م - أ - ن) ، زلزل = (ز - ل - ز - ل)
الخماسي مثل (سفرجل ، قرنفل ، تدحرج)

٢- **الكلمة المضعفة** تفكك حروف التضعيف مثل (فكّ = فكك ، ردّ = ردد..

٣-حذف **ال التعريف** من الكلمة

٤- حذف **زيادات الجمع والتثنية** مثل (ات، ون ، ين ، ان) مثل (انتصارات ، منتصرون ، منتصرين ، منتصران)

٥- حذف اول ثلاثة حروف (**است**) من أوائل الكلمات مثل

[استخرج = خرج ، استكفى = كفى ، استنبط = نشط ، استشرق شرق ، استوثق = وثق]

٦- حذف الضمائر المتصلة (الهاء، ك، نا، يا، هم) مثل : يكفينا ، يكفيهم ، يكفيك.

٧- حذف التاء المربوطة لأنها لا توجد في الحروف الأبجدية (ة) ويعوض عنها بحرف الواو في بداية الكلمة لنعرف المصدر مثل "هبة = وهب" ، "مقة = ومق" ، "صلة = وصل" ، "سمة = وسم" "ثقة = وثق"

٨- كل فعل المضارع وأمر نرجعه إلى الماضي

ونطبق الكلام أعلاه على كلمة الانتصارات مثلا = ال انتصار ات وبعد حذف ال التعريف وكذلك ال الف وتاء التأنيث

ظهرت انتصار وبعد رجوعها إلى الماضي تكون " نصر" وهكذا في بقية الكلمات والبحث يكون في [باب (النون) فصل الصاد مع الراء] وعند البحث تكتب هكذا مثلا الفعل " عرف " [باب (العين) فصل الراء مع الفاء] مراعيًا شروط الترتيب حسب المؤلف

ولا يصح القول (ع- ر- ف) فكتابة الحروف فقط يكون الجواب خطأ

ملاحظة رقم (١)

كل كلمة آخرها أو أوسطها الف ممدود أصلها **واو** وكل كلمة آخرها الف مقصور أصلها **ياء** ولا بد من معرفة أصل الالف حيث لا يوجد في المعجم باب لحرف الالف وإذا أردنا البحث عن باب الالف في الكلمة لابد من رجوع الكلمة إلى المضارع أو المصدر لنعرف أصل الالف

فمثال الالف الممدود وسط الكلمة وأصلها **واو** :

"قال" مضارعها "يقول" إذا أصل الالف واو ومصدرها "قول" = فتكون باب [(القاف) فصل الواو مع اللام]

ومثل : "نام" مضارعها "ينام" و مصدرها "نوم"

أصل الالف واو = وتكون في [باب (النون) فصل (الواو) مع (الميم)]

ومثل : (صام) = مضارعها يصوم - مصدرها صوم)

ومثال الالف الممدودة آخر الكلمة أصلها **واو**

مثل : [دعا = يدعو ، سما = يسمو، رنا = يرنو ، نما = ينمو، رجا = يرجو]

ونطبق اعلاه على الكلمة إذا كانت رباعي أو خماسي حتى نعرف مصدر الكلمة الصحيح "استطاع" = طاع وتصبح طوع بعد رجوع الالف الى أصلها

"استقام" = قام تصبح قوم "وازداد" = تصبح زاد - زود.

ومثال الكلمة آخرها الف مقصورة وأصلها **ياء**

مثل : "سعى" مضارعها "يسعى" ومصدرها "سعي" بعد رجوع الالف الى ياء

إذا أصل الالف المقصورة ياء = [باب (السين) فصل (العين) مع (الياء)]

ومثل : (هدى = يهدي ، مشى = يمشي، جرى = يجري)

ملاحظة رقم (٢)

في بعض الكلمات نحتاج إلى الجمع لكي نعرف مصدر الكلمة إذا كانت مبهمة وتحرير الطالب في معناها الأصلي أو مصدرها مثل كلمة **جائزة** نلجأ إلى الجمع تكون **جوائز** ونضعها في الميزان الصرفي تكون **فعائل**

حيث كل حرف في الكلمة يقابله حرف في الميزان الصرفي وحتى نحصل على أصل الكلمة أو المصدر هو **فعل** فتكون **جوائز = فعائل** إذا أصل الفعل هو **جوز**

ومثل **ميزان** / **موازين** = **مفاعيل** عند وضعها في الميزان يقابل المصدر (فعل = وزن)

ومثل **ميثاق** / **مواثيق** = **مفاعيل** أصل الفعل في الميزان **فعل** يقابلها **وثق**

ومثل **اضطراب** = **افتعال** أصل الكلمة في الميزان **فعل** يقابلها **ضرب**

ملاحظة رقم (٣)

إذا جاء سؤال رتب الكلمات حسب ورودها في **معجم العين** معناه المراد ترتيب الكلمات ايهما اولا في فصول المعجم حسب مخارج الأصوات مثل (**الثلاثاء** ، **هواجس** ، **الاغتيال** ، **عجفاء** ، **ثعبان**) إذا الطالب عرف الترتيب حسب المخارج لا داعي للتحليل وإذا لم يعرف لابد من التحليل ورجوع الكلمات إلى المصدر أو الفعل الماضي وتكون (**ثلث** ، **هجس** ، **غيل** ، **عجف** ، **ثعب**)

والجواب/ يصبح (**عجف** ، **هجس** ، **غيل** ، **ثعب** ، **ثلث**)
اي ترتيبها في معجم كتاب العين (**عجفاء** ، **هواجس** ، **الاغتيال** ، **ثعبان** ، **الثلاثاء**)

ولكن إذا كان المطلوب مؤلف حسب الحروف الأبجدية مثل **الصاح والجمهرة** وغيرها رتب حسب المعجم المطلوب.

وطريقة السؤال تكون كالتالي:

- ١- اكشف عن الكلمات الآتية في أحد المعاجم مثلا العين أو الصحاح أو لسان العرب ..
- ٢- رتب الكلمات التالية حسب المعجم الفلاني (لسان العرب ، العين ، مختار الصحاح)
- ٣- كيف تبحث في المعجم الفلاني عن الكلمات التالية